TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　34語

Curly-Locks

まき毛ちゃん

Traditional（1916年の本）　原文そのまま　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　「まき毛ちゃん、およめさんになって。そうしたら、イチゴとクリームを食べてすごせるよ」とさそううたです。



Curly-locks, Curly-locks, wilt thou be mine?
Thou shalt not wash the dishes, nor yet feed the swine;
But sit on a cushion, and sew a fine seam
And feed upon strawberries, sugar, and cream.

和訳 まき毛ちゃん（Curly-Locks）

まき毛ちゃん、まき毛ちゃん、ぼくのおよめさんになってくれる？
お皿あらいも、ブタのえさやりもしなくていいよ。
クッションにすわって、きれいにぬいものをして、
イチゴとおさとうとクリームを食べていればいいよ。

たんご と クイズ まき毛ちゃん

dishes お皿	**swine** ブタ	**cushion** クッション
strawberries イチゴ	**cream** クリーム	

Q1 **まき毛ちゃんは何を食べてすごせる？**

① パンとスープ　② イチゴとおさとうとクリーム　③ 肉とジャガイモ

こたえ

Q1 ② クッションにすわって、イチゴとおさとうとクリームを食べていればいいと言っています。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。